
Inventory to the Lucy Shepard Freeland papers

Collection number: MS 83

The University Library

Special Collections and Archives
University of California, Santa Cruz
Santa Cruz, California

Contact Information:

- Special Collections and Archives
- University Library
- University of California, Santa Cruz
- Santa Cruz, California, 95064
- Email: specoll@library.ucsc.edu
- URL: <http://library.ucsc.edu/specoll/>

Processed by:

UCSC OAC Unit

Date Completed:

2004

Encoded by:

UCSC OAC Unit

© 1999 The Regents of the University of California. All rights reserved.

This file last updated: August 2004.

Descriptive Summary

Title: Lucy Shepard Freeland papers,

Date (inclusive): 1948-1972

Collection number: MS 83

Creator: Freeland, Lucy Shepard

Extent: 6 linear ft.
10 half cartons

Repository: University of California, Santa Cruz. University Library. Special Collections and Archives
Santa Cruz, California 95064

Abstract: This collection includes correspondence, research notes, drafts, manuscripts and typescripts for Sierra Miwok book, Chichimeco field notes and an unpublished book on Charles d'Orleans.

Physical location: Stored offsite at NRLF: Advance notice is required for access to the papers.

Language: English

Access

Collection is open for research.

Publication Rights

Property rights reside with the University of California. Literary rights are retained by the creators of the records and their heirs. For permission to publish or to reproduce the material, please contact the Head of Special Collections and Archives.

Preferred Citation

Lucy Shepard Freeland papers, MS 83, Special Collections and Archives, University Library, University of California, Santa Cruz.

Acquisition Information

Included in the 1979 shared purchase of the Turtle Island Press Archive. Additional material given by Gui de Angulo.

Scope and content of collection

This collection includes correspondence, research notes, drafts, manuscript and typescript pages for Freeland's Sierra Miwok book, Chichimeco field notes and an unpublished book on Charles d'Orleans.

Indexing Terms

The following terms have been used to index the description of this collection in the library's online public access catalog.

Miwok languages

French poetry--Old French

French poetry--Old French--Translations into English

Charles d'Orleans, d 1394-1465

Angulo, Lucy de

Angulo, Nancy de

Angulo, L. F. de

Series 1. **Sierra Miwok, n.d. 1953-1969**

Physical Description: 1 half carton

Scope and Content Note

This series contains limited correspondence to and from Lucy (Nancy) de Angulo concerning her research on the Miwoks and manuscript, typescript and research notes for the publication *Sierra Miwok*.

Arrangement

The correspondence is arranged chronologically.

Box 1:1-3	Correspondence
Box 1:1	Incoming, n.d. 1948-1967, 1969-1972
Box 1:2	Ezra Pound to Nancy de Angulo [L.S. Freeland], 11/30/1953
Box 1:3	Outgoing,1970
Box 1:4-6	Research material
Box 1:4	Linguistic maps
Box 1:5	Miwok Case system - first draft,
Box 1:6	Reprints
Box 1:7	Chichimeco notes
Box 1:8	Miwok songs
Box 1:9-30	Sierra Miwok
Box 1:9	Introduction
Box 1:10	Autobiographical Sketch (Central District, West)
Box 1:11	Northern Dialect
Box 1:12	Text with Analysis (I. Southern Dialect)
Box 1:13	The Story of the Giant (Central District, West)
Box 1:14	Translation pages
Box 1:15	VIII. The Waterspirit and the Married Man (Central District, West)
Box 1:16	IX. The Old Woman and the Monsters
Box 1:17	XI. The Story of Cotcotco, The Giant
Box 1:18	XII. Evening Star in the Land of the Deer People
Box 1:19	XIII. Adventures of the Two Brothers
Box 1:20	XIV. The Adventures of Hawk in the South World (Central District, West)
Box 1:21	XV. The Theft of Fire (Central District, West)
Box 1:22	XVI. Shamanistic Experience (Central District, West)
Box 1:23	XX. The Story of Bear and Deer (Central Dialect, East)
Box 1:24	XXII. Fragments of Stories
Box 1:25	XXIII. The Journey of the Sun
Box 1:26	XXIV. Fragments of Stories (Southern Dialect)
Box 1:27	Clippings
Box 1:28-30	Articles
Box 1:28	<i>Karok Texts</i> by Jaime de Angulo, L. S. Freeland, 1931
Box 1:29	<i>The Zapotekan Linguistic Group</i> by Jaime de Angulo, L.S. Freeland 1934
Box 1:30	<i>A Practical Scheme for a Semantic Classification</i> - Jaime de Angulo, <i>Anthropos</i>, v.25 1930

Series 2. Charles d'Orleans, 1950

Physical Description: 9 half cartons

Scope and Content Note

This series contains manuscript, typescript, draft pages and research notes for an unpublished book on Charles d'Orleans.

Arrangement

The material is arranged by chapter and chronologically by subject.

Box 2:1-2	Correspondence
Box 2:1	Incoming, n.d. 1953-1969
Box 2:2	Outgoing, n.d. 1962-1969
Box 2:3-4	Chapter 1
Box 2:3	Introduction, Table of Contents, Foreword
Box 2:4	Childhood (Old)
Box 2:5-6	Chapter 3
Box 2:5	The Assassination of Louis d'Orleans
Box 2:6	The Royal Marriage
Box 2:7	Chapter 4 - The Patched-up Peace (old)
Box 2:8-9	Chapter 5 - Pontefract
Box 2:10-13	Chapter 6 - Fotheringham
Box 2:13	Asti affair
Box 2:14-15, 3:1-4	Chapter 7
Box 2:14-15, 3:1-2	Battle of Agincourt, 1415
Box 3:3	Burgundy and Granlieres
Box 3:4	The New Reign (early draft), 1422
Box 3:5-8	Chapter 8
Box 3:5	The English Paison
Box 3:6-8	Siege of Orleans, 1428-1429
Box 3:9-11	Chapter 9
Box 3:9	Earl of Suffolk
Box 3:10	Charles and the Earl of Suffolk, 1432
Box 3:11	Meditation
Box 3:12	Chapter 10 - The New Allegiance
Box 3:13-14	Chapter 11
Box 3:13	The Release from Captivity
Box 3:14	Charles and the Duke of Burgundy
Box 3:15-16, 4:1-2	Chapter 12
Box 3:15	Conference at Gravelines
Box 3:16	After the Congress of Arras (first version)
Box 4:1-2	The Return to France
Box 4:3-5	Chapter 13
Box 4:3	The Years of Activity, 1441-1447
Box 4:4-5	The Release (first draft)
Box 4:6-28; 5:1-21	Drafts, typescripts, and notes
Box 4:6	After the Duchess was gone, 1409
Box 4:7	Burgundians and Armagnacs - end of 1410, 1410
Box 4:8	Gien - Garncieres appointment, 1410
Box 4:9	Charles and Armaphaus at Gien, 1410
Box 4:10	Cabochiens, 1411-1413
Box 4:11	Charles's life in London (pg. 11-15), 1415
Box 4:12	Charles's life in London - early captivity to money (pg.22-45), 1420
Box 4:13	Charles receives Duke Louis of Guienne, Dauphin (pg.31, 67-72)
Box 4:14	Charles and his Allies at Chartres, 1483
Box 4:15	Charles gives Jean as hostage, 1415
Box 4:16	Buzancais, 1412

Box 4:17	Charles in Paris, 1413
Box 4:18	Jean sans Peur, 1414
Box 4:19	English and Burgundians (pg.61), 1415
Box 4:20	Early captivity, 1415
Box 4:21	John Stomton - Capture of Jean, 1415
Box 4:22	Battle of Agincourt, 1415
Box 4:23	To Calais - Agincourt and after, 1415
Box 4:24	Pontefract, 1417
Box 4:25	Double Marriage, 1420
Box 4:26	Charles and Jean in England, 1417
Box 4:27	Early Angouleme notes
Box 4:28	Angouleme - remittances, etc.
Box 5:1	Pucelle returns to land in Brittany (pg.441-443)
Box 5:2	Charles and Pompondian Ambassadors (pg.7, 10-22)
Box 5:3	Charles's treaty w/English] begins with pg. 19 Chapter 10 "The New Allegiance")
Box 5:4	Dealings with English, 1412
Box 5:5	Grey Friars, Cornwall and the hostages
Box 5:6	Charles and the Earl of Suffolk, 1432
Box 5:7	Siege of Orleans - Jeanne (1st draft), 1428-1429
Box 5:8	Congress of Arras
Box 5:9	After the Congress of Arras
Box 5:10	Charles and Jean sans Deur - reconciled again
Box 5:11	Sir Reginald Cobham, 1435-36
Box 5:12	After the Congress, 1438
Box 5:13	Conference at Gravelines
Box 5:14	Trial of the Duke of Alencon, 1456-1458
Box 5:15	Villon, 1460
Box 5:16	Prospect of War
Box 5:17	The New Reign
Box 5:18	End of Story I - [The Princes location]
Box 5:19	End of Story II - Conference at Tours
Box 5:20	End of Story III - Royal Marriage
Box 5:21	End of Story IV - Asti Normandy Guyenne
Box 6:1-21; 7-10:5	Research Notes
Box 6:1	Baron de Joursanvault archives
Box 6:2	Champollion Figeac, 1418
Box 6:3	Chastellian, Cartellieri, Martin le Franc, Wavrin
Box 6:4	Laborde, 1420, also Inventaire
Box 6:5	Kingsford, C.L. - Historical Notes on Mediaeval Lodon Houses in London Topographical Record, v.10-12
Box 6:6	Leland, Pomfret and Stourton
Box 6:7	London IV -Tiptoft letters - view of King of London
Box 6:8	Stow - Memorials
Box 6:9	Stonor - letters and papers
Box 6:10	Texts of letters
Box 6:11	Wylie - Early English
Box 6:12	Maulde, Fenin notes
Box 6:13	Stubb's notes
Box 6:14	Notes on Charles d'Orleans
Box 6:15	[French persons]
Box 6:16	French background, hotels, etc., 1394
Box 6:17	Castles, Manors, Foundations
Box 6:18	Military Organization and Attitudes to War, Agincourt and Battles
Box 6:19	Clothing, Armor, Heraldry
Box 6:20	Bourgeois de Paris
Box 6:21	Great Frost, 1434-35
Box 7:1	John Cornwall - Biographical Notes
Box 7:2	Fausse Pucelle
Box 7:3	Jacques de Peschin

Box 7:4	Robert Waterton
Box 7:5	Sir John Cornwall, 1417
Box 7:6	Thomas Combworth (Cumberworth), 1431
Box 7:7	Murder/After - Louis d'Orleans, 1407
Box 7:8	Armagnacs a Burgundians, 1406-1411
Box 7:9	Charles and Burgundy
Box 7:10	After Chartres, 1409
Box 7:11	Additions to the "Beginning", 1410
Box 7:12	Dealings with England - 1412 up to Buzancais
Box 7:13	Jean Louvet, 1412
Box 7:14	Siege of Bourges - Auxerre, 1412
Box 7:15	Before Cezuncourt - the Battle
Box 7:16	Seige of Harfleur, 1415
Box 8:1	Fall of Paris, 1418
Box 8:2	Charles' lands, 1422
Box 8:3	Raol de Gaucourt, 1424
Box 8:4-6	Siege of Orleans, 1428-1429
Box 8:7	Charles and the Earl of Suffolk, 1432
Box 8:8	Somerset, 1438-39 and the Duchess of Clarence
Box 8:9	Charles - Gravelines
Box 8:10	Les Collection de Bastard - d'Estaug a la 13.N
Box 8:11	Late Suffolk and the English, ca. 1445-1448
Box 8:12	End of Charles
Box 8:13	Trial of Alencon, 1456-1458
Box 8:14	Bits relating to 1461
Box 8:15	Charles d'Orleans and Parliament
Box 9:1	Pierre de Mornay - Sire de Galles
Box 9:2	Cartulaire de la ville de Blois, 1437
Box 9:3	Some comments on the English Poems sometimes attributed to Charles d'Orleans
Box 9:4	[Lost pages - unidentified]
Box 9:5-11; 10:1-4	Research notes - unidentified
Box 10:5-8	Research materials, articles
Box 10:5	<i>Nouveau Plan die Paris avec les Augmentations et Changemens qui ont ete faits pour son Embellissement, 1783</i>
Box 10:6	<i>A Propos des Manuscrits Autographes de Charles D'Orleans Identifies en 1955 a la Bibliotheque Nationale:Hypothese" Ingenieuse" ou Certitude Scientifique?</i> by Gilbert Ouy, 1960
Box 10:6	<i>Un Poeme Mystique de Charles d'Orleans - Le "Canticum Amoris"</i> by Gilbert Ouy, 1959
Box 10:7	<i>Concerning some Poems of Charles d'Orleans</i> [possibly part of an article by L. de Angulo]
Box 10:8	<i>Charles and Jean d'Orleans</i> , L. de Angulo, n.d.